

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w dniu roku pomiędzy:

GMINĄ BIAŁA, z siedzibą w **Białej Drugiej 4b, 98-350 Biała**

NIP: **832-196-45-56** REGON: **730934602** zwaną w treści Umowy **Administratorem**,

którego reprezentuje:

1. Aleksander Owczarek – Wójt Gminy Biała

a

Firmą

zwaną w treści Umowy **Podmiotem Przetwarzającym**, którego reprezentuje:

Podmiot przetwarzający oraz Administrator będą w dalszej części umowy zwani łącznie „**Stronami**”, a każdy oddzielnie „**Stroną**”.

Zważywszy, że:

- Strony łączy Umowa nr, dla wykonania której niezbędne jest przetwarzanie danych osobowych,
- od dnia 25 maja 2018 r. Strony zobowiązane są do stosowania przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej: „**RODO**”),
- Strony postanowiły określić zasady powierzenia przetwarzania danych osobowych,

Strony zgodnie postanawiają co następuje:

§ 1

Postanowienia ogólne

1. Administrator oświadcza, że jest administratorem w rozumieniu art. 4 pkt 7 RODO.
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że posiada zasoby infrastrukturalne, doświadczenie, wiedzę oraz wykwalifikowany personel, w zakresie umożliwiającym należyte wykonanie Porozumienia, w zgodzie z obowiązującymi przepisami prawa. W szczególności Podmiot przetwarzający oświadcza, że znane mu są zasady przetwarzania i zabezpieczenia danych osobowych wynikające z RODO.

§ 2

Powierzenie przetwarzania danych

1. Strony zgodnie oświadczają, że dla wykonania Umowy niezbędne jest przetwarzanie danych osobowych podmiotów określonych w wierszu nr 1 tabeli załącznika nr 1 do Porozumienia.
2. Powierzone przez Administratora dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu:
 - a) Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu Gminy Biała.
3. Powierzenie przetwarzania obejmuje dane zawarte w Bazie Danych w rozumieniu Regulaminu (dalej „**Dane**” lub „powierzone dane osobowe”) tj. dane zawarte w wierszu nr 2 tabeli załącznika nr 1 do Porozumienia.

§ 3

Obszar przetwarzania

1. Podmiot przetwarzający nie może przekazywać (transferować) Danych do państwa trzeciego, które znajduje się poza Europejskim Obszarem Gospodarczym, chyba że Administrator udzieli mu uprzedniej, pisemnej zgody zezwalającej na taki transfer.
2. Jeśli Administrator udzieli Podmiotowi przetwarzającemu zgody na przekazanie Danych do państwa trzeciego, które znajduje się poza Europejskim Obszarem Gospodarczym, Podmiot przetwarzający może dokonać transferu tych Danych tylko na zasadach określonych w obowiązujących przepisach.

§ 4

Wydanie Danych

1. Dane są wydane Podmiotowi przetwarzającemu z chwilą wprowadzenia danych do Bazy Danych.

§ 5

Obowiązki Procesora

1. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany przy wykonywaniu czynności, o których mowa w § 2 powyżej, stosować się do instrukcji Administratora, jeżeli Administrator takie instrukcje mu przekaże.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać Dane zgodnie z RODO, polskimi przepisami przyjętymi w celu umożliwienia stosowania RODO, innymi obowiązującymi przepisami prawa, Umową i Porozumieniem oraz instrukcjami Administratora, o których mowa w ust. 1 powyżej.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać Dane wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora (na podstawie Umowy lub także w szczególności w ramach instrukcji, o których mowa w ust. 1 powyżej), chyba że obowiązek przetwarzania Danych w zakresie wykraczającym poza Umowę oraz powyższe instrukcje i wystąpienia Administratora nakłada na Podmiot przetwarzający obowiązujące prawo. Podmiot przetwarzający każdorazowo poinformuje Administratora drogą elektroniczną – przed rozpoczęciem przetwarzania – o tym obowiązku prawnym, o ile właściwe przepisy nie zabraniają mu udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do przetwarzania Danych wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym w Umowie.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się stosować przez cały okres obowiązywania Umowy odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, aby zapewnić stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku naruszenia praw lub wolności osób fizycznych, których Dane będą przetwarzane, oraz zapewnić realizację zasad ochrony danych w fazie projektowania oraz domyślnej ochrony danych określonych w art. 25 RODO.
6. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się wspierać Administratora (w szczególności poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych) w realizacji obowiązku odpowiadania na żądania osób, których Dane dotyczą, w zakresie wykonywania ich praw określonych w rozdziale III RODO. Współpraca Stron w zakresie wskazanym w zdaniu poprzedzającym powinna odbywać się w formie i terminie umożliwiającym realizację tych obowiązków przez Administratora. W związku z realizacją tego obowiązku Podmiot przetwarzający jest w szczególności zobowiązany do udzielania informacji oraz ujawnienia powierzonych Danych (lub ich kopii) na żądanie Administratora w terminie 5 dni, w formie określonej przez Administratora. Podmiot przetwarzający powinien również niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 5 dni, poinformować Administratora o wniosku dotyczącym realizacji praw osoby, której Dane zostały powierzone Podmiotowi przetwarzającemu przez Administratora i złożone Podmiotowi przetwarzającemu. Podmiot przetwarzający nie będzie jednak odpowiadał na taki wniosek bez uprzedniej zgody lub wyraźnego polecenia Administratora.
7. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się pomagać Administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w RODO, w tym w szczególności w art. 32–36 RODO.
8. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się prowadzić w formie pisemnej (w tym elektronicznej) rejestr

wszystkich kategorii czynności przetwarzania Danych dokonywanych w imieniu Administratora, zawierający informacje o:

- 1) nazwie oraz danych kontaktowych Podmiotu przetwarzającego oraz innych podmiotów przetwarzających (w przypadku podpowierzenia przetwarzania danych osobowych) oraz Administratora, a także inspektora ochrony danych, gdy ma to zastosowanie;
 - 2) kategoriach przetwarzania dokonywanych w imieniu Administratora;
 - 3) gdy w świetle § 3 powyżej ma to zastosowanie – przekazywaniu Danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej, w tym nazwie tego państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej;
 - 4) ogólnym opisie technicznych i organizacyjnych środków bezpieczeństwa służących do zabezpieczenia powierzonych danych osobowych.
9. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się udostępniać Administratorowi na każde jego żądanie, nie później niż w terminie 3 dni, wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia przez Administratora lub Podmiot przetwarzający – w zależności od treści żądania Administratora - obowiązków wynikających z właściwych przepisów prawa, w szczególności z RODO, w tym przekazywać informacje o stosowanych zabezpieczeniach, zidentyfikowanych zagrożeniach w obszarze ochrony danych osobowych.
 10. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się niezwłocznie informować Administratora, jeżeli, jego zdaniem, instrukcja Administratora udzielona zgodnie z ust. 1 i 3 powyżej stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów krajowych lub unijnych o ochronie danych osobowych; informacja w tym przedmiocie powinna zawierać stosowne uzasadnienie i wskazanie przepisu prawa, który, zdaniem Podmiotu przetwarzającego, został naruszony.
 11. Podmiot Przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z Umową, a w szczególności udostępnione osobom trzecim.
 12. W przypadku nałożenia na Administratora prawomocnej kary, zgodnie z ustawą o ochrony danych osobowych w związku z niegodnym z prawem przetwarzaniem danych osobowych przez Podmiot Przetwarzający, Podmiot Przetwarzający poniesie wobec Administratora odpowiedzialność w wysokości 100% kary nałożonej na Administratora.

§ 6

Personel i podwykonawcy Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający może zlecić wykonywanie określonych w Umowie działań osobom trzecim współpracującym z Procesorem (personel Podmiotu przetwarzającego), zobowiązując te osoby do zachowania standardów ochrony danych osobowych określonych w RODO i w Porozumieniu. Podmiot przetwarzający ponosi odpowiedzialność za działania i zaniechania powyższych osób jak za swoje własne działania lub zaniechania.
2. Administrator wyraża zgodę na dalsze powierzenie przetwarzania danych, o których mowa w § 2 Umowy, przez Podmiot przetwarzający podmiotom współpracującym Na dzień zawarcia Umowy, Firma współpracuje w zakresie wykonywania Umowy, w tym podpowierza przetwarzanie danych osobowych następującemu podmiotowi:
.....
W przypadku zamiaru zmiany lub dodania kolejnych podmiotów, o których mowa w niniejszym ustępie, zawiadomi Administratora o tym fakcie, oraz wyznaczy Administratorowi termin na wyrażenie sprzeciwu. W przypadku bezskutecznego upływu terminu, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym uznaje się, że Administrator wyraża zgodę na dodanie lub zmianę podmiotów przetwarzających.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje podmioty, którym powierzył przetwarzanie Danych, do zachowania standardów ochrony danych osobowych określonych w RODO oraz w Umowie w zakresie nim przewidzianym. Podmiot przetwarzający ponosi odpowiedzialność za działania i zaniechania powyższych podmiotów jak za swoje własne działania lub zaniechania.

4. Podmiot przetwarzający oświadcza, że korzysta lub będzie korzystał wyłącznie z usług takich podmiotów przetwarzających, które zapewniają wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą. Na żądanie Administratora Podmiot przetwarzający dostarczy informację, jakimi konkretnie kryteriami kierował się przy wyborze podmiotu przetwarzającego i w jakim zakresie te kryteria zostały spełnione.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, że wszystkie osoby dokonujące przetwarzania Danych w imieniu Podmiotu przetwarzającego, przed przystąpieniem do wykonywania tych czynności:
 - 1) podpiszą oświadczenie o odpowiedzialności za ochronę powierzonych danych osobowych. Na żądanie Administratora treść oświadczenia zostanie przedstawiona do jego akceptacji;
 - 2) zobowiążą się do zachowania tajemnicy lub będą podlegać odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy i będą działać wyłącznie w zakresie udzielonego im upoważnienia, w tym będą podejmować wyłącznie czynności, o których mowa w § 2 powyżej;
 - 3) zostaną przeszkolone z przepisów dotyczących przetwarzania danych osobowych. Szkolenie będzie obejmowało w szczególności następujące zagadnienia:
 - a) podstawowe definicje związane z przetwarzaniem danych, w tym definicję danych osobowych.
 - b) zasady i warunki przetwarzania danych osobowych,
 - c) zasady bezpieczeństwa, w tym zakaz dokonywania bez upoważnienia: odczytu, modyfikacji, powielania, usuwania, zapisywania na nośnikach oraz przekazywania danych w dowolnej formie,
 - d) prawa osób, których dane są przetwarzane,
 - e) zasady zgłaszania naruszeń ochrony danych osobowych.

§ 7

Kontrola przetwarzania

1. Podmiot przetwarzający jest obowiązany do kontroli przebiegu procesu przetwarzania Danych na każdym jego etapie.
2. Administrator ma prawo do kontroli, czy przetwarzanie Danych jest zgodne z postanowieniami Umowy i przepisami prawa, w szczególności RODO.

§ 8

Zgłaszanie naruszeń

1. Podmiot przetwarzający jest obowiązany powiadomić Administratora (w terminie do 36 godzin od ujawnienia) o wystąpieniu zdarzenia dotyczącego przetwarzania danych, który może nosić znamiona naruszenia przetwarzania danych osobowych, na adres e-mail:..... wraz z informacją o:
 - 1) charakterze i skali naruszenia, tj. w szczególności o kategoriach i przybliżonej liczbie osób, których dane dotyczą, oraz kategoriach i przybliżonej liczbie wpisów Danych, których dotyczy naruszenie;
 - 2) systemie informatycznym, w którym wystąpiło naruszenie (jeżeli naruszenie nastąpiło w związku z przetwarzaniem Danych w systemie informatycznym);
 - 3) przewidywanym czasie potrzebnym do naprawienia szkody spowodowanej naruszeniem;
 - 4) charakterze i zakresie Danych objętych naruszeniem;
 - 5) możliwych konsekwencjach naruszenia, z uwzględnieniem konsekwencji dla osób, których Dane dotyczą;
 - 6) środkach podjętych w celu zminimalizowania konsekwencji naruszenia oraz proponowanych działaniach zapobiegawczych i naprawczych;

- 7) danych kontaktowych osoby mogącej udzielić dalszych informacji o naruszeniu.
2. W przypadku, gdy w terminie wskazanym w ust. 1 powyżej, przekazanie Administratorowi kompletnych informacji nie jest możliwe, Podmiot przetwarzający przekaże Administratorowi posiadane informacje wraz ze wskazaniem terminu przekazania kompletnych informacji. Podmiot przetwarzający uzasadni przyczyny opóźnienia w przekazaniu informacji.
3. Przez naruszenie ochrony danych osobowych rozumie się naruszenie bezpieczeństwa prowadzące do przypadkowego lub niezgodnego z prawem zniszczenia, utracenia, zmodyfikowania, nieuprawnionego ujawnienia lub nieuprawnionego dostępu do danych osobowych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób przetwarzanych na zlecenie Administratora.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się współdziałać z Administratorem przy ustalaniu szczegółów związanych ze zgłoszonym naruszeniem, w szczególności przyczyn wystąpienia naruszenia, skutków naruszenia oraz we wdrażaniu środków naprawczych.

§ 9

Czas przetwarzania i rozwiązanie Umowy.

1. Przetwarzanie Danych na podstawie niniejszej Umowy obowiązuje przez okres obowiązywania umowy nr
2. Podmiot przetwarzający z chwilą rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy jest zobowiązany do usunięcia Danych z własnych nośników i systemów, a nośnik z Danymi otrzymany od Administratora – zwrócić Administratorowi. Ponadto Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zniszczenia wszelkich informacji mogących posłużyć do odtworzenia, w całości lub części, zawartości Danych, w tym do usunięcia wszelkich ich istniejących kopii, chyba że przepisy prawa nakazują przechowywanie.
3. Podmiot przetwarzający poinformuje Administratora o czynności usunięcia Danych, o której mowa w ust. 2 powyżej na adres e-mail Administratora zawarty w wierszu nr 3 tabeli załącznika nr 1 do Umowy.

§ 10

Postanowienia końcowe

1. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania.
2. Umowa z dniem jej wejścia w życie zastępuje wszelkie uprzednie umowy, jednostronne zobowiązania lub oświadczenia Stron dotyczące kwestii związanych z przedmiotem Umowy, niezależnie od formy, w jakiej zostały wyrażone.
3. Osobami odpowiedzialnymi za utrzymywanie bieżących kontaktów w sprawach objętych Umową są osoby kontaktowe wskazane w Umowie i użytkownicy systemu z uprawnieniami administratora.
4. W sprawach nieuregulowanych postanowieniami Umowy zastosowanie mają powszechnie obowiązujące w Polsce przepisy prawa, w tym w szczególności RODO. Sędem właściwym dla sporów wynikających z Porozumienia jest sąd właściwy miejscowo dla Administratora.
5. Wszelkie zmiany i uzupełnienia Porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
6. Umowę sporządzono w 2 (dwóch) jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Załącznik nr 1 do Umowy

1.	Strony zgodnie oświadczają, że dla wykonania Umowy niezbędne jest przetwarzanie danych osobowych następujących podmiotów:	Mieszkańcy Gminy Biata
2.	Powierzenie Danych obejmuje Dane zawarte w Bazie Danych w rozumieniu Regulaminu, tj.:	1. Imię (imiona) i nazwisko, 2. Adres zamieszkania, 3. Numer telefonu
3.	O czynności usunięcia Danych Podmiot przetwarzający poinformuje Administratora na następujący adres e-mail:	sekretariat@gminabiala.pl

W imieniu Podmiotu przetwarzającego: _____	W imieniu Administratora: _____
_____	_____